

# GOTTMADINGEN

Amtsblatt für Gottmadingen mit den Ortsteilen  
Randegg, Bietingen, Ebringen

28. Jahrgang | Nr. 16 | 17. April 2020

# :aktuell

[www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de)

## Lagebericht zur Coronavirus- Situation

**Gottmadingen.** Mit einem regelmäßigen Lagebericht wird Bürgermeister Dr. Michael Klinger stets aktuell zur Coronavirus-Situation informieren.

»Wir möchten so als Gemeindeverwaltung dazu beitragen, offene, unser örtliches Zusammenleben betreffende Fragen rasch zu klären, um so Unsicherheit und damit verbundene Ängste zu reduzieren.«

Die Lageberichte können neben weiteren Informationen zur Thematik auf der Homepage unter [www.gottmadingen.de/aktuelles](http://www.gottmadingen.de/aktuelles) eingesehen werden.

Gemeindeverwaltung

## Abschnitt der L190 wird saniert

**Gottmadingen.** Die Fahrbahn der Landesstraße 190 von der Einmündung auf die B 34 zwischen Bietingen und Gottmadingen und der Einmündung der K 6148 bei Petersburg (Landkreis Konstanz) wird saniert. Wie das Regierungspräsidium Freiburg mitteilt, wird die Straße auf diesem Abschnitt deshalb nach Ostern vom 15. April bis voraussichtlich 28. April gesperrt. Während der Bauarbeiten wird der Verkehr über die B 34 und anschließend über die K 6148 durch Gottmadingen umgeleitet. An der Einmündung K 6148 wird zudem eine provisorische Ampel aufgestellt.

## Kinderschutz und Coronakrise

Angebote bestehen auch weiterhin

**Hegau.** Das Amt für Kinder, Jugend und Familie des Landkreises Konstanz ist auch während der aktuellen Coronakrise für die Einwohner des Landkreises da.

Die Angebote der Kinder- und Jugendhilfe sind telefonisch erreichbar unter 07531/800-2700. Darüber hinaus bietet die Psychologische Beratungsstelle eine offene Telefonsprechstunde für Kinder, Jugendliche und Eltern unter 07531/800-3211 oder -3311 an.

Viele Engagierte im Kinderschutz sind in der aktuellen Coronakrise sehr um das Wohl vieler Kinder und Jugendlicher besorgt. Darauf weist insbesondere der Unabhängige Beauftragte für Fragen des sexuellen Kindesmissbrauchs, Johannes-Wilhelm Rörig, hin: »Die Beschäftigten in der öffentlichen und freien Jugendhilfe sind zur Vermeidung und Abklärung von Misshandlung, Vernachlässigung und sexueller Gewalt sowie zur Aufrechterhaltung notwendiger Hilfen für Kinder und Familien eindeutig systemrelevant.«

Die Angebote der Kinder- und Jugendhilfe werden daher soweit möglich und auch unter

veränderten Rahmenbedingungen aufrechterhalten. Wichtig ist nach wie vor, dass sich Kinder, Jugendliche und auch Eltern bei auftretenden Schwierigkeiten oder Fragestellungen möglichst frühzeitig während der üblichen Öffnungszeiten über die zentrale Rufnummer 07531/800-2700 an das Amt wenden.

Darüber hinaus bietet die Psychologische Beratungsstelle niederschwellig und unverbindlich für Kinder, Jugendliche und Eltern im Landkreis Konstanz in Fragen der Erziehungsberatung eine offene Telefonsprechstunde an: Montags, mittwochs und freitags von 10 bis 12 Uhr, dienstags und donnerstags von 14 bis 16 Uhr können sich Eltern ohne Voranmeldung über die Telefonnummer 07531/800-3211 oder -3311 direkt mit einem Familienberater oder einer Familienberaterin verbinden lassen.

Ergänzend zu den örtlichen Angeboten stehen auf der Homepage des Unabhängigen Beauftragten für Fragen des sexuellen Kindesmissbrauchs zahlreiche Kontaktmöglichkeiten zur Verfügung: [www.beauftragter-missbrauch.de](http://www.beauftragter-missbrauch.de).

## Grünschnittsammlung des Müllabfuhr-Zweckverbandes

Noch Zeit bis Samstag 19 Uhr

**Gottmadingen.** Da am Samstag, 28. März, und am Ostertag, 11. April, die Grünschnittsammlung aufgrund der Corona-Pandemie entfallen musste, bietet der Müllabfuhr-Zweckverband privaten Anlieferern für die Zeit von Mittwoch nach Ostern bis Samstag, 18. April, folgende Möglichkeit zur Grünschnittentsorgung an.

**Gottmadingen:** Grünschnittcontainer wie bisher auf dem Platz vor dem Bauhof. Der Grünschnitt kann täglich von 14 bis 19 Uhr in die Container gefüllt werden. Der Müllabfuhr-Zweckverband bittet darum, ausschließlich Grünschnitt zu entsorgen. Die Container werden jeweils am darauffolgenden Tag bis 14 Uhr getauscht, so dass aus-

reichend Kapazität vorhanden ist.

Es wird darum gebeten, sperrige und große Äste vorher zu zerkleinern. So kann dazu beigetragen werden, dass das Containervolumen ausreicht.

Der Müllabfuhr-Zweckverband bittet darum, ausschließlich die bereitgestellten Container zu nutzen und keinen Grünschnitt neben dem Container abzulegen. Auch soll ausreichend Abstand gehalten werden, wenn mehrere Anlieferer gleichzeitig ihren Grünschnitt entsorgen wollen und sich eine Schlange bildet.

Der Müllabfuhr-Zweckverband hofft, ab Samstag, 25. April, wieder die reguläre Grünschnittannahme am Bauhof durchführen zu können.

## Sprechstunde entfällt

Pflegestützpunkt ist telefonisch erreichbar

**Hegau.** Aufgrund der aktuellen Situation fällt die Sprechstunde des Pflegestützpunkts am Montag, 27. April, aus.

In dringenden Fällen kann man sich direkt an das Land-

ratsamt Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung – Pflegestützpunkt – Scheffelstraße 15, Radolfzell, H. Schulze, unter der Telefonnummer 07531/800-2608 wenden und einen Termin vereinbaren.

## Abfuhrtermine



<b>Blaue Tonne</b>		
Mo.,	20.04.2020	Gottmadingen und Ortsteile
<b>Biomüll</b>		
Fr.,	24.04.2020	Gottmadingen und Ortsteile
<b>Grünschnittannahme</b>		
Bis Samstag 18. April, jeweils von 14 bis 19 Uhr. Container vor dem Bauhof – Selbstbefüllung durch Anlieferer. Bitte beachten Sie dazu auch die weiteren Hinweise auf der Homepage.		
<b>Gelber Sack</b>		
Mi.,	06.05.2020	Gottmadingen
Do.,	07.05.2020	Ortsteile
Bitte stellen Sie den gelben Sack erst am Abfuhrtag vor die Tür		
<b>Problemstoff-Sammlung</b>		
Do.,	30.04.2020	10 bis 12 Uhr, Gottmadingen, Bauhof, Im Tal 28
<b>Elektronikschrott-Kleingeräte-Anlieferung: Radio, Küchengeräte und Ähnliches</b>		
Fr.,	29.05.2020	16 bis 18 Uhr, Bauhof, Im Tal 28
<b>Sammlungen von örtlichen Vereinen und Organisationen</b>		
Derzeit finden keine Sammlungen statt.		
<b>Anmeldung E-Schrott-Großgeräte, Bildschirme, Kühlgeräte u. Ä.</b>		
Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhrzweckverband. Die Entsorgungsmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.		
<b>Anmeldung Sperrmüllabfuhr</b>		
Die Anmeldekarten befinden sich im Abfallkalender. Zusendung direkt an den Müllabfuhrzweckverband. Die Anmeldung ist auch über das Internet möglich unter ( <a href="http://www.mzv-hegau.de">www.mzv-hegau.de</a> ). Die Abfuhrmöglichkeit besteht zweimal im Jahr.		
<b>Schrottcontainer im Bauhof</b>		
Die wöchentliche Annahme von Schrott jeden Freitag im Bauhof findet bis auf weiteres nicht statt.		

## Ehe- und Altersjubilare

Von einer Veröffentlichung der Ehe- und Altersjubilare wird derzeit abgesehen. Somit soll vermieden werden, dass in der aktuellen Coronavirus-Situation vermehrt Besucher zur persönlichen Gratulation kommen, um so insbesondere die Infektionsketten zu unterbrechen. Wir danken für Ihr Verständnis.

## Wochenmarkt

Jeden Freitag von 7 bis 12.30 Uhr

# Erleichterung für den Bezug von Kinderzuschlag

## »Notfall-KiZ« ab dem 1. April

**Hegau.** Alleinerziehende und Familien mit wenig Einkommen geraten durch die Coronakrise zusätzlich in finanzielle Notlagen. Um die Folgen von Kurzarbeit, Arbeitslosigkeit oder verringerter Einnahmen bei Selbständigkeit zu mildern, wurden folgende Erleichterungen ab dem 1. April bis 30. September beschlossen: **Neuanträge ab 1. April:** Eltern müssen nur noch ihr Familieneinkommen des letzten Monats vor Antragstellung und somit nicht mehr die letzten sechs Monate nachweisen. Vermögen wird nur noch in Ausnahmefällen berücksichtigt. **Bereits laufende Anträge:** Bewilligungen, die zwischen 1. April und 30. September enden, werden automatisch ohne erneute Einkommensprüfung um sechs Monate verlängert, wenn der Höchstsatz von 185 Euro pro Kind gezahlt wird. Ein neuer Antrag muss nicht gestellt werden. **Überprüfungsanträge:** Eltern, die von Einkommenseinbußen betroffen sind und bereits Kinderzuschlag erhalten oder vor dem 1. April beantragt haben, können im April oder Mai einen einmaligen An-

trag auf Überprüfung stellen. Dann wird der Kinderzuschlag mit dem aktuellen Einkommen neu berechnet. **Anspruch berechnen und Antrag online stellen:** Es ist zu beachten, dass auch mit der Gesetzesänderung aufgrund der Corona-Krise eine Einkommensprüfung stattfindet und somit entgegen anders lautender Aussagen in den sozialen Medien nicht jede Familie ohne weitere Prüfung Kinderzuschlag erhält. Die Agentur für Arbeit empfiehlt deshalb dringend, vor der Antragstellung immer zuerst die Voraussetzungen mit dem »KiZ-Lotse« unter [www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/kiz-lotse](http://www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/kiz-lotse) zu prüfen. Anschließend kann der Antrag auf Kinderzuschlag unter [www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/notfall-kiz](http://www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/notfall-kiz) kostenlos und datensicher online gestellt werden. Es sollten ausschließlich die Angebote der Familienkassen genutzt werden. Damit schützt man sich vor kommerziellen Internetanbietern, die gegen die Zahlung eines Entgelts die Abwicklung der »KiZ-Notfall-Anträge« anbieten.

# Sterbe- und Trauerbegleitung trotz Corona

## Hospizverein Singen und Hegau ist weiterhin erreichbar

**Hegau.** Die Corona-Krise stellt für alle eine große Herausforderung dar. Besonders belastend sind die aktuellen Umstände bei Todesfällen und für Bestattungen. Menschen können nicht in gewohnter Weise von ihren Verstorbenen Abschied nehmen. Trauerfeiern finden nicht wie sonst statt und Beisetzungen dürfen nur im kleinsten Kreis abgehalten werden. Leider kann die offene

Trauergruppe des Hospizvereins wegen Corona auch nicht stattfinden. Der ambulante Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau bietet jedoch für Betroffene in dieser schwierigen Situation Möglichkeiten für Gespräche und Austausch an. Der Verein ist unter der Telefonnummer 07731/31138 oder per E-Mail unter [koordination@hospizverein-singen.org](mailto:koordination@hospizverein-singen.org) erreichbar.

**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

**GOTTMADINGEN**  
aktuell

Redaktions- und Anzeigenschluss  
Montag, 12 Uhr

## Gemeindebücherei



Hauptstr. 22, 78244 Gottmadingen, Tel. 0 77 31 / 97 88-80  
e-mail: gemeindebuecherei@gottmadingen.de

Unser neues Online-Modul enthält den gesamten Bestand unserer Bücherei. Der Zugriff erfolgt über das Internet!  
[www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) > Freizeit & Tourismus > Bücherei

### Öffnungszeiten:

vorerst bis einschließlich 19. April 2020 geschlossen. Während dieser Schließzeit entstehen auch keine Mahngebühren.

**Mit der Onleihe jederzeit Zugriff auf das digitale Bücherregal**  
Über die Onleihe können elektronische Medien aller Art über das Internet durch Bibliotheksbenutzer heruntergeladen werden. Der zusätzliche Service ist für alle Bibliotheksnutzer kostenlos. Für die Nutzung werden lediglich ein Internetzugang und ein gültiger Büchereiausweis\* der Gemeindebücherei benötigt. Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre sowie Schüler und Studenten erhalten diesen kostenlos. Ab 18 Jahren beträgt die Jahresgebühr 20 Euro.

\* Trotz der Schließung der Gemeindebücherei können weiterhin zur Nutzung der Onleihe Büchereiausweise ausgestellt oder verlängert werden. Melden Sie sich hierfür per Mail an [gemeindebuecherei@gottmadingen.de](mailto:gemeindebuecherei@gottmadingen.de) und wir schicken Ihnen gerne einen Büchereiausweis zu. Folgende Angaben werden für die Ausweiserstellung benötigt: Vor- und Zuname, Anschrift, Geburtsdatum, Telefonnummer, bei Kindern/Jugendlichen: Vor- und Zuname des Erziehungsberechtigten. Bei Fragen oder Problemen können Sie sich ebenfalls per Mail unter der genannten Mailadresse melden.

### ePaper / eMagazine

Zu den eMedien gehören neben eBooks und eAudios auch ePaper (Zeitungen) sowie eMagazine (Zeitschriften). Wenn Sie an Ihrem PC die Onleihe über die Internetseite [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene) aufrufen, gelangen Sie über den Button »ePaper« direkt zu unserem gesamten ePaper-Angebot mit den einzelnen Ausgaben:

ADESSO - Das Magazin für Ihr Italienisch; AUDIO; Auto, Motor und Sport; Brand eins; Brigitte; Chefkoch; CHIP Magazin; CHIP Foto-Video; Clever reisen!; connect; Deutsch perfekt; DIE ZEIT; ECOS; Écoute; essen & trinken - Für jeden Tag; Finanztest; FOCUS; FOCUS-Gesundheit; freundin; GEO; GLAMOUR; LandGenuss; Merian; natürlich gesund und munter; Psychologie Heute; SPIEGEL Geschichte; SPIEGEL WISSEN; Spotlight; Stiftung Warentest; VITAL; Zuhause Wohnen



ePaper können nicht nur über den PC, sondern auch über die Onleihe-App (Android und iOS) ausgeliehen und gelesen werden. Die Ausleihdauer beträgt je nach ePaper zwischen 1-24 Stunden. Eine Rückgabe der eMedien ist nicht notwendig, da nach abgelaufener Leihfrist die ausgeliehene Datei nicht mehr geöffnet werden kann und somit können auch keine Mahngebühren anfallen.

Probieren Sie es gleich aus unter [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene).

# Obdachlosenunterkunft erhält Satzung

## Zustände sind manchmal fragwürdig

**Gottmadingen (md).** Die Fälle, dass Bürger obdachlos werden oder einfach keinen bezahlbaren Wohnraum finden, nehmen zu. Auch sei das Thema lange Zeit etwas hemdsärmelig behandelt worden, so Alexander Kopp vom Bauamt. Vor einigen Jahren seien es ein, zwei Personen gewesen, berichtete er in der Gemeinderatssitzung am Dienstag, 10. März. Momentan seien es acht Personen, die die Obdachlosenunterkunft in der Zollstraße 29 nutzen. Platz sei für maximal 18 Personen. Zehn Einzelzimmer mit teilweiser Zweierbelegung und vier Zimmer für die Unterbringung einer Familie ergeben bei einer Vollbelegung Kosten von 36.969 Euro pro Jahr insgesamt, was heruntergebrochen auf den Monat eine Gebühr von 171,15 Euro ergebe. Der Gemeinderat beschloss, die Nutzungsgebühr auf 145 Euro im Monat festzulegen. Dr. Wolfgang Schroff (SPD) konstatierte die teilweise schlimmen Zustände in den Unterkünften. »Man könnte streichen und Putzteams durch die Unterkünfte schicken, aber zwei

Tage später sieht es aus wie vorher«, bemerkte Kopp. »Die Verschmutzung kommt wellenartig, wenn es ganz und gar nicht mehr zumutbar ist, dann gehen wir rein. Aber zwischen schön und zumutbar ist ein großer Unterschied«, so Bürgermeister Dr. Michael Klinger. Was ebenfalls ein Unterschied zu früher sei, sei die Tatsache, dass früher niemand in die Obdachlosenunterkunft wollte und so schnell wie möglich wieder raus wollte. Heute sei es eher so, dass viele einfach keine andere Option hätten. »Die Situation spiegelt wider, dass einfach kein günstiger Wohnraum da ist. Oder den Wohnraum, den sie sich leisten können, finden sie nicht«, so Kirsten Graf (SPD). Stephanie Feißt-Ruh (FWG) fragte sich, wie Personen, die in der Obdachlosenunterkunft wohnen, die Gebühr bezahlen können. Hier erklärte Kopp, dass es auch viele Leute gebe, die in den Unterkünften lebten und einen Job hätten, auch könnten eventuelle Transferleistungen zum Aufbringen der Gebühr herangezogen werden.

### Anzeigenberatung



#### Charlotte Benz

Donaustr. 23a · 78244 Gottmadingen · Tel. 0 77 31 / 97 80 16  
E-Mail: [walter\\_benz@t-online.de](mailto:walter_benz@t-online.de)

oder direkt bei



Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

## DIE MODERNE ALTERNATIVE ZUM PFLEGEHEIM



- ♥ Familiäre Atmosphäre
- ♥ Individuell & großzügig Wohnen
- ♥ Für alle Pflegegrade geeignet



☎ 07733-99330

🌐 [www.hplan.de](http://www.hplan.de)

✉ [info@hplan.de](mailto:info@hplan.de)

Jetzt auch in Engen!

Rufen Sie uns an - wir beantworten gerne Ihre Fragen.

Engen | Moos | Markelfingen | Hilzingen

**Jugendpflege Gottmadingen**

Rätselspaß für Kinder // Freizeit-Tipps für zu Hause // aktuelle Infos



Dieses Bild zum Thema „Lieblingstier“ schickte uns Lena.

Alle News und Infos rund um die Jugendpflege

Facebook: Gottmadingen Jugendpflege  
 Instagram: Jugend\_Gottmadingen  
 Internet: www.gottmadingen.de

**Gemeindebücherei**

Unsere Gemeindebücherei hat momentan zwar geschlossen, jedoch können online nach wie vor zahlreiche eBooks, ePapers und eAudios ausgeliehen werden! Dazu benötigst du nur einen Büchereiausweis. Den können deine Eltern ganz einfach für dich per Mail anfordern. Hierzu eine Mail mit deinem Namen und Geburtsdatum, deiner Anschrift sowie dem Namen der Erziehungsberechtigten und einer Telefonnummer an [gemeindebuecherei@gottmadingen.de](mailto:gemeindebuecherei@gottmadingen.de) schreiben. Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre sowie Schüler und Studenten erhalten diesen Ausweis kostenlos. Ab 18 Jahren beträgt die Jahresgebühr 20,00 €.

**Buchstabengitter:**

Bilde so viele Wörter wie möglich mit den Buchstaben und schreibe sie auf!

Beispiele:

Mut  
 Putz

A	U	M
R	E	N
P	T	B

Hast du für deine Oma oder deinen Opa schon ein Bild gemalt? Warst du schon draußen und bist Roller gefahren? Wir haben hier eine lange Liste mit Ideen, die du zurzeit machen kannst! Wenn du es erledigt hast, hake es ab! Schneide die Liste aus und hänge sie in dein Kinderzimmer!

- für Mama oder Papa kochen oder ihnen dabei helfen
- Roller, Inliner oder Fahrrad fahren gehen
- Ein Papierboot basteln und auf einem See / Bach fahren lassen
- Oma oder Opa ein Bild malen oder einen Brief schreiben
- Glibber-Schleim selbst herstellen! Anleitungen findet man ganz einfach im Internet (Frage hierfür deine Eltern!)
- Eine Kissenschlacht machen
- Topf schlagen spielen
- All deinen Kuscheltieren einen Spitznamen geben
- Einen Regenbogen malen und ans Fenster hängen (das machen gerade tausende Kinder auf der ganzen Welt!)



Suche die folgenden 5 kleinen Bilder im großen Bild und male einen Kreis drumherum!



**Wochenaufgabe:** Zeichne ein Bild von deiner Trauminsel und bitte deine Mama oder deinen Papa darum, ein Foto davon an uns per Mail zu senden: [jugendpflege@gottmadingen.de](mailto:jugendpflege@gottmadingen.de). Mit etwas Glück wird dein Bild dann nächste Woche hier gezeigt!

# Berufs- und Studienwahl

Online oder von zuhause aus jederzeit möglich

**Hegau.** Die Bundesagentur für Arbeit (BA) stellt jungen Menschen ein breites Spektrum an Online-Angeboten zur Verfügung und unterstützt bei Fragen der Berufs- und Studienwahl. Kein Schulbesuch und eingeschränkte Kontakte zu Altersgenossen in Zeiten der Corona-Krise: Jugendliche, die aufgrund der aktuellen Sicherheitsvorkehrungen zuhause bleiben müssen, können die Zeit nutzen und sich mit den wichtigen Fragen der Berufs- und Studienwahl auseinandersetzen. Bei allen Fragen bietet die BA vielfältige Online-Angebote und

hilft jungen Menschen dabei, einen für sie passenden Ausbildungs- oder Studienplatz zu finden.

- Unter der Rubrik »Schule, Ausbildung und Studium« finden Jugendliche ein kostenloses und eignungsdiagnostisch fundiertes Erkundungstool. Es hilft dabei, Berufe zu finden, die zu den eigenen Interessen und Fähigkeiten passen: [www.arbeitsagentur.de/selbsterkundungstool](http://www.arbeitsagentur.de/selbsterkundungstool).

- Ausführliche Informationen zu über 3.000 einzelnen Berufen bietet das [www.berufenet.arbeitsagentur.de](http://www.berufenet.arbeitsagentur.de) der BA oder das

Filmportal [www.berufe.tv](http://www.berufe.tv).

- Die App »AzubiWelt«, die in den gängigen App-Stores kostenlos verfügbar ist, vereint verschiedene Angebote der BA und ermöglicht darüber hinaus die komfortable und personalisierte Suche nach freien Ausbildungsstellen direkt am Smartphone.

- Die Seite [www.dasbringt.michweiter.de/typischich](http://www.dasbringt.michweiter.de/typischich) gibt Jugendlichen Ideen und Anregungen, wie sie den Beruf finden können, der am besten passt.

- Schülerinnen und Schüler, die einen Hauptschulabschluss oder einen Mittleren Schulabschluss

anstreben, finden im Portal [www.planet-beruf.de](http://www.planet-beruf.de) Reportagen, Interviews und Geschichten sowie umfangreiches Material rund um die Themen Ausbildungssuche, Bewerbung und Berufswahl.

- Junge Menschen, die vor dem Abitur stehen und eine Hochschulzugangsberechtigung erwerben wollen, finden passende Reportagen, Interviews und Informationen auf [www.abi.de](http://www.abi.de) sowie auf [www.studienwahl.de](http://www.studienwahl.de). Die Studiensuche unterstützt bei der optimalen Auswahl von Studienort und Studienfach ([www.arbeitsagentur.de/studiensuche](http://www.arbeitsagentur.de/studiensuche)).

## Informationen zum Coronavirus

Mit einfachen Maßnahmen können auch Sie helfen, sich selbst und andere vor Ansteckungen zu schützen, Krankheitszeichen zu erkennen und Hilfe zu finden.



### Schützen!

Halten Sie beim Husten oder Niesen größtmöglichen Abstand – drehen Sie sich am besten weg. Niesen Sie in die Armbeuge oder in ein Papiertaschentuch, das Sie danach entsorgen. Vermeiden Sie Berührungen, wenn Sie andere Menschen begrüßen, waschen Sie Ihre Hände regelmäßig und gründlich mindestens 20 Sekunden lang mit Wasser und Seife.



### Erkennen!

Erste Krankheitszeichen sind Husten, Schnupfen, Halskratzen und Fieber. Einige Betroffene leiden zudem an Durchfall. Bei einem schweren Verlauf können Atemprobleme oder eine Lungenentzündung eintreten. Nach einer Ansteckung können Krankheitssymptome bis zu 14 Tage später auftreten.



### Handeln!

Vermeiden Sie unnötige Kontakte und bleiben Sie zu Hause. Sofern Sie ärztliche Hilfe benötigen sollten, kontaktieren Sie Ihre Hausärztin oder Ihren Hausarzt. Für Fragen zum Coronavirus ist eine Hotline für ratsuchende Bürgerinnen und Bürger eingerichtet. Diese ist zwischen 8 und 20 Uhr unter 07531 800 7777 erreichbar.

Alle Informationen unter: [www.infektionsschutz.de](http://www.infektionsschutz.de), [www.LRAKN.de](http://www.LRAKN.de) oder [www.GLKN.de](http://www.GLKN.de)

# Lauber

FENSTERBAU



Fenster und Haustüren  
aus ...  
... Kunststoff  
... Holz  
... Holz-Alu

Jahnstraße 20  
78224 Singen  
Überlingen a. R.  
Tel. 07731 / 93500

[www.fensterbau-lauber.de](http://www.fensterbau-lauber.de)

# Auswirkungen der Corona-Krise auf den Arbeitsmarkt

Agentur für Arbeit veröffentlicht Zahlen

**Hegau.** Die Corona-Krise hat sich selbstverständlich auch auf die Lage am Arbeitsmarkt ausgewirkt. Erst mit dem Arbeitsmarktbericht im April wird dies in Zahlen deutlich und lässt sich einordnen. Die Zahlen für März sind aufgrund der aktuellen Entwicklung wenig aussagekräftig und erfordern eine wichtige Erklärung. »Die Daten für die Arbeitsmarktstatistik werden an einem Stichtag etwa Mitte eines jeden Monats erhoben. Aktuell war dies der 12. März. Zu diesem Stichtag waren Auswirkungen und Umfang der Corona-Krise weder absehbar noch statistisch erfasst. Seither hat sich der Arbeitsmarkt sehr dynamisch und völlig anders entwickelt«, erklärt Jutta Driesch, Chefin der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg. »Unser wichtigstes Instrument, um die Unternehmen in der Krise zu unterstützen, ist die Kurzarbeit. Damit verhindern wir Arbeitslosigkeit und verschaffen den Betrieben finanziellen Spielraum«, so Jutta Driesch. »Wo immer es möglich ist, soll gelten: Kurzarbeit vor Entlassung«. Aktuell liegen rund 5.600 Anzeigen von Betrieben auf Kurzarbeit vor. Wie viele Beschäftigte davon betroffen sein werden, wird sich erst bei der späteren Abrechnung zeigen. Das liegt am Ablauf des Prozesses: Wenn Betriebe Kurzarbeit planen, müssen sie das bei der Agentur für Arbeit zunächst anzeigen. Ohne Anzeige ist später keine Zahlung möglich. Wenn tatsächlich kurzgearbeitet wird, kann der Betrieb innerhalb von drei Monaten die erforderliche Abrechnungsliste einreichen. Erst danach liegen endgültige Daten dazu vor, wie viele Personen genau kurzgearbeitet haben, in

welcher Branche und wie groß der Arbeitsausfall war. In den vergangenen zwei Wochen haben Betriebe aller Größe und aller Branchen Kurzarbeit angezeigt. »Es sind enorm viele Anzeigen bei uns eingegangen. Dopplungen können wir nicht ausschließen, da manche Arbeitgeber die gleiche Anzeige über mehrere Kanäle bei uns eingereicht haben«, beschreibt Jutta Driesch die eingeschränkte Aussagekraft der Zahlen. »Hinter einer Anzeige kann ein Handwerksbetrieb mit fünf Mitarbeitern stehen oder ein Großunternehmen mit mehreren hundert Beschäftigten«. Um die anstehenden Aufgaben bewältigen zu können, hat die Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg den laufenden Betrieb neu organisiert. Die Teams zur Bearbeitung von Kurzarbeitergeld und Arbeitslosenansprüche wurden personell massiv ausgestockt. Jutta Driesch betont ausdrücklich: »Kurzarbeitergeld und Arbeitslosengeld sind eine Pflichtleistung. Wer einen Anspruch hat, erhält diese Leistung. Ohne Wenn und Aber«. Gleichzeitig appelliert sie an alle, die bereits Anträge eingereicht haben: »Bitte warten Sie, bis Sie Ihren Bescheid bekommen oder wir uns mit Rückfragen bei Ihnen melden. Sehen Sie von Nachfragen ab, damit wir uns auf die Bearbeitung konzentrieren können«. Momentan gibt es im Landkreis Konstanz 5.460 Frauen und Männer, die Arbeitslos sind. Das sind im Vergleich zum Vormonat ein Minus von 200 und ein Plus von 531 im Vergleich zum Vorjahr. Die Arbeitslosenquote beträgt damit 3,4 Prozent, also ein Minus von 0,1 Prozentpunkten). Gleichzeitig liegt der Bestand an offenen Stellen bei 2.405.

## Agentur für Arbeit Hinzuverdienst zur Kurzarbeit

**Hegau.** Infolge der Corona-Pandemie werden Unternehmen und Betriebe, Beschäftigte, Arbeitslose und Arbeitsuchende durch Kurzarbeit und drohende Arbeitslosigkeit mit teilweise existenziellen Herausforderungen konfrontiert. Die Bundesregierung hat daher Sofortmaßnahmen und Hilfspakete beschlossen, die helfen sollen, bereits bestehende oder noch bevorstehende Notlagen abzumildern. Die Bundesagentur für Arbeit steht Unternehmen und Privatpersonen dabei beratend und unterstützend zur Seite. Im Zusammenhang mit Kurzarbeit tritt in der Zeit vom 1. April bis 31. Oktober eine befristete Sonderregelung in Kraft: Wird nach Eintritt von Kurzarbeit eine geringfügige Nebentätigkeit in einem systemrelevanten Bereich aufgenommen, wird das Entgelt daraus nicht auf das Kurzarbeitergeld angerechnet, die Nebentätigkeit ist versicherungsfrei. Bei mehr als geringfügigen Beschäftigungen in systemrelevanten Bereichen bleibt das daraus erzielte Arbeitsentgelt anrechnungsfrei, wenn die Summe aus Restlohn aus der Hauptbeschäftigung (Ist-Entgelt), Kurzarbeitergeld und Entgelt aus der Nebenbeschäftigung den bisherigen Bruttolohn (Soll-Entgelt) nicht übersteigt. Das heißt: Wer aus seiner sozialversicherungspflichtigen Beschäftigung zuvor 1.700 Euro netto bezogen hat, kann bei Bezug von Kurzarbeitergeld plus dem Entgelt aus der Nebentätigkeit ebenfalls bis zu 1.700 Euro netto erzielen, ohne dass die Nebentätigkeit auf das Kurzarbeitergeld angerechnet wird. Zu den systemrelevanten Unternehmen gehören Branchen und Berufe, die in der Krise für die Aufrechterhaltung des öffentlichen Lebens, die Sicherheit und die Versorgung der Menschen unabdingbar sind. Unverzichtbar in der aktuellen Krise ist insbesondere auch, dass die Versorgung mit Lebensmitteln und anderen Artikeln des täglichen Bedarfs in Deutschland gesichert ist. Das betrifft vor allem die Arbeitgeber im Lebensmitteleinzelhandel und in der Landwirtschaft. Die Info-Hotline für Arbeitnehmer ist unter 07531/585-700 erreichbar, die Info-Hotline für Arbeitgeber unter 0800/4555520.

Unsere LeserInnen  
meinen

### Ein Spaziergang in Randegg im Grünen

Nicht nur als Hundehalter möchte man in Corona Zeiten an einem sonnigen Tag einen Spaziergang im Grünen machen. Es gibt verschiedene Spazierstrecken, eine kleine gibt es zwischen dem »Pumpenhäusle« und der Kleingärtenanlage beim »Vögele«. Dieser kleine Rundgang wird gerne benutzt, mit kleinen Kindern aber auch von Hundehaltern mit ihren Hunden. Und da kommt das große Problem. Die einen machen den Hundehaufen weg und die anderen lassen ihn liegen. Dann gibt es sehr engagierte Dorfbewohner die sich dermaßen über die liegengelassenen Hundehaufen aufregen, dass jetzt Schilder gebastelt werden und in die Hundehaufen gesteckt werden. Auf diesen Schildern werden die Hundehalter mit Straße und Hausnummer benannt und beschimpft. Diese Schilder liegen nach kurzer Zeit in der Natur. Der beschimpfte Hundehalter antwortet prompt mit einem selbstgebastelten Schild, das dann wieder im Wald liegt. Nun frage ich mich, was besser ist? Der liegen gelassene Hundehaufen oder das Plastik vom gebastelten Schild, das nachher die Umwelt verschmutzt. Dieser Streit geht schon seit Wochen. Vielleicht wäre es gut, wenn die Gemeinde mehr Mülleimer aufstellt, damit man nicht nur den Hundekot, sondern auch anderen Müll entsorgen kann. Ich fände es nur fair, wenn der aufmerksame Bürger die Hundehalter direkt anspricht und nicht in einer »Nacht und Nebel« Aktion die Schilder auf Bäumen anbringt. Die Natur zeigt sich gerade von ihrer schönen Seite, lasst sie uns doch alle genießen und daran Teil haben.

Stephanie Infante



**Bestattungen  
MAIER**

Dorfärten 3 • Gottmadingen  
Tel. 0 77 31 / 97 67 11 oder  
01 71 / 607 35 53

*Wir sind jederzeit für Sie da !*

Leserbriefe sind Meinungsäußerungen der Einsender, die sich nicht mit der Gemeinde oder Verlagsredaktion decken müssen. Die Verlagsredaktion behält sich das Recht auf Kürzung von Leserzuschriften vor. Sie sollten 1.650 Anschläge nicht überschreiten.

### Apotheken-Notdienst

vom 17. April bis 23. April

<b>Fr</b>	<b>17.04.</b>	See-Apotheke Gaienhofen, Hauptstr. 223 Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8
<b>Sa</b>	<b>18.04.</b>	Central-Apotheke Singen, Hegaustr. 26
<b>So</b>	<b>19.04.</b>	Wasmuth-Apotheke Mühlhausen, Schlossstr. 40
<b>Mo</b>	<b>20.04.</b>	Hohentwiel-Apotheke Singen, Hegaustr. 14
<b>Die</b>	<b>21.04.</b>	Christophorus-Apotheke Engen, Bahnhofstr. 3 Flora-Apotheke Radolfzell, Brühlstr. 2
<b>Mi</b>	<b>22.04.</b>	Marien-Apotheke Singen, Rielasinger Str. 172
<b>Do</b>	<b>23.04.</b>	Hegau-Apotheke Steißlingen, Lange Str. 12 Hochrhein-Apotheke Gailingen, Rosenstr. 1

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeinde Gottmadingen. Verantwortlich für die Nachrichten der Gemeinde und die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Dr. Michael Klinger oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, die Verteilung, Abo-Service und den Anzeigenteil:

**Info Kommunal** Verlags-GmbH  
Jahnstraße 40, 8234 Engen,  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-56 60,  
Fax 0 77 33 / 9 72 31,  
E-Mail: info@info-kommunal.de  
Geschäftsführer: Thomas Sausen

**Redaktionsleitung:**  
Gabi Hering, Tel. 0151 / 54408650  
E-Mail: gabriele.hering@info-kommunal.de

**Redakteur:**  
Mike Durlacher, Tel. 0151 / 54408612  
E-Mail: mike.durlacher@info-kommunal.de

**Anzeigenberatung:**  
Charlotte Benz, Donaustr. 23a, 78244 Gottmadingen  
Tel. 0 77 31 / 97 80 16  
Fax 0 77 31 / 97 80 18 oder direkt bei Info Kommunal

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
Gottmadingen aktuell wird mit einer Auflage von 1.850 Exemplaren in Gottmadingen + Teilorten verteilt.

**Kein Amtsblatt erhalten?**  
Tel. 0800 / 880 8000

### Notruftafel der Gemeinde Gottmadingen



Polizei	110
Polizei-posten Gottmadingen	07731 1437-0
nach Dienstschluss Polizeirevier Singen	07731 888-0
Feuerwehr + Rettungsdienst	112
•••••	
Ärztliche Notfalldienste	116117 (ohne Vorwahl)
nachts, an Wochenenden oder an Feiertagen	
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen	07731 89-0
Virchowstr. 10, 78224 Singen	
Krankentransport	19222 (ohne Vorwahl)
Vergiftungs-Informationen-Zentrale Freiburg	0761 19240
•••••	
Störungsannahme Strom und Erdgas	0800 7750007
Thüga Energienetze GmbH Singen	
Wassermeister tagsüber	07731 908-125
nach Dienstschluss über	07731 908-0
•••••	
Frauen- & Kinderschutz e.V. Singen	07731 31244
Hilfetelefon »Gewalt gegen Frauen«	08000 116 016
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
•••••	
Hospizverein Singen und Hegau e.V.	07731 31138
Sozialstation Hegau-West e.V.	07731 9704-0
Dorfhelfer/innen Einsatzleitung	07771 6399699
Nachbarschaftshilfe Sozialkreis	07731 827268
•••••	
Tierrettung LV Südbaden e.V.	0160 5187715
Radolfzell	



Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690  
E-Mail: info@info-kommunal.de



**Redaktions- und Anzeigenschluss**  
Montag, 12 Uhr



## Leckage & Rohrbruchortung Bodenbeläge aller Art Malerarbeiten & Fassadengestaltung

**Michael Kletsch**  
Kletsch Ortungstechnik

Im Tal 17  
78244 Gottmadingen

Tel.: 07731-9113968  
rohrbruchortung-kletsch.de  
kletsch.ortungstechnik@hotmail.de

**Reinhard van Steenis**  
Bodenbeläge aller Art

Breslauerstr. 3  
78244 Gottmadingen

Tel.: 07731-73958  
vansteen@web.de

**Michael Toth**  
Malerfachbetrieb

Erwin-Dietrich-Str. 11  
78244 Gottmadingen

Tel.: 07731-926106  
toth-malerfachbetrieb.de  
toth-michael@t-online.de

**Ihr Team rund ums Renovieren**

Wir suchen für ein Handwerkerpaar dringend im Hegau **ein älteres, renovierungsbedürftiges Haus zu kaufen**, bis ca. € 400.000,00  
Heim + Haus Immobilien GmbH  
Telefon 07731-98260

Für eine junge Familie mit 1 Kind suchen wir **ein neuwertiges Haus mit Garten (auch DHH oder RH)** bis Euro 550.000,00 im Großraum Singen/Hegau zu kaufen.  
Heim + Haus Immobilien GmbH  
T: 07731-98260

**Wochenmarkt**  
jeden Freitag  
7 - 12.30 Uhr

Für ein junges Paar suchen wir im Raum Singen, Hilzingen, Rielasingen-Worblingen, Gottmadingen, Engen... eine 3- bis 4-Zimmer-Eigentumswohnung, Kaufpreis bis Euro 400.000,00 ist gesichert  
Heim + Haus Immobilien GmbH  
T: 07731-98260

**Albert Ehinger**  
Kirchstr. 5, Gottmadingen  
Tel. 0 77 31 / 7 17 26  
**Fachbetrieb**  
• Malerarbeiten, Gipsarbeiten, Bodenlegearbeiten aller Art  
• Wohnungsaufösungen + Entrümpelungen  
• Gartenarbeiten + Bäume fällen  
• Gebäudereinigung  
• Eigenes Gerüst vorhanden  
Alle Arbeiten, die ich darf und kann

Familienbetrieb seit über 50 Jahren  Heizung Bäder Notdienst

**KERSCHBAUMER**

Ob Kesseltausch, Badsanierung oder Service für alles rund um das Thema Heizung und Sanitär - auch im Notfall - sind wir gerne für Sie da - rufen Sie an!  
Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de 

 **RAUMAUSSTATTUNG OSANN**

 Bodenbeläge | Sonnenschutz  
Gardinen | Polstern

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen **Raumausstatter**.  
Bewerbungen bitte unter [aosann@t-online.de](mailto:aosann@t-online.de)  
Adam-Opel-Str. 6 · 78239 Rielasingen · Tel: 07731/51 555 · Fax 07731/51588  
[www.raumausstattung-osann.de](http://www.raumausstattung-osann.de)

 **Angebot vom 14.04.-18.04.2020**  
Ihre Metzgerei bekannt für Qualität und Frische **Wir haben geöffnet!**

**Dienstag - Samstag**  
**Gerauchte Schinkenwurst** nach Art der Bierwurst 100 g **1,15 €**  
**Schinkenaufschnitt** viele leckere Sorten 100 g **1,69 €**  
**Landjäger** die passen in jeden Rucksack 1 Paar **1,30 €**  
ab 5 Paar 1 Paar **1,15 €**

**Donnerstag - Samstag**  
**Rollschinken** von Nuss, Hals und Schäufele mild gesalzen, leicht geräucht 1 kg **9,99 €**

Nur solange Vorrat reicht! Für Druckfehler keine Haftung! Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen

**Vielen Dank für Ihre Treue und bleiben Sie gesund!** 

 **MARTIN BAIER**  
FENSTER - HAUSTÜREN - ROLLADEN - INSEKTENSCHUTZ  
VERKAUF - MONTAGE - REPARATURSERVICE  
Roseneggstr. 30B, 78247 Hilzingen  
Telefon: 07731 / 7912978 Fax: 07731 / 7998716

Der Frühling ist da.

... und mit ihm aber auch **Fliegen, Stechmücken** und andere **Insekten**, die man mit der frischen Frühlingsluft in die Wohnung lässt. Mit **Insektenschutz** lässt sich dies vermeiden. Wir kommen zu Ihnen nach Hause und beraten Sie individuell. Gerne erstellen wir Ihnen einen unverbindlichen Kostenvoranschlag.  
Wir bieten Ihnen auch einen schnellen und zuverlässigen **Reparaturservice** für Fenster, Haustüren und Rollladen.

**SAUNA - INFRAROT**  
Kabinen Wärmekabinen  
**Gisi's Shop**  
Sauna Solar Fitness  
**Gisela Offenberg**  
Ausstellung - Beratung - Verkauf  
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN  
Tel: 0 77 31 / 4 64 85  
[www.gho.de/sauna-shop](http://www.gho.de/sauna-shop)

  
[www.Petsitting-am-See.com](http://www.Petsitting-am-See.com)

 **Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen**

Prompt, zuverlässig und kompetent!

**Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, [www.hsm-mattmueller.de](http://www.hsm-mattmueller.de)**  
Mattmüller